

373198-2026 - Súťaž

Fínsko – Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby – Kilpisen koulun peruskorjauksen pää-ja arkkitehtisuunnittelu

OJ S 103/2026 01/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Jyväskylän kaupunki

E-mail: hannu.pohjonen@jyvaskyla.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Kilpisen koulun peruskorjauksen pää-ja arkkitehtisuunnittelu

Opis: Hankinnan kohteena on koulurakennuksen peruskorjauksen toteutussuunnittelu.

Hankkeen tavoitteena on laatia yhteensovitetut ja toteutuskelpoiset suunnitelmat olemassa olevan rakennuksen peruskorjaamiseksi siten, että rakennuksen tekninen, toiminnallinen ja terveydellinen taso saatetaan nykyvaatimuksia vastaavaksi ja tilat palvelevat opetustoiminnan käyttöä. Toteutussuunnittelu käsittää arkkitehti#, rakenne# sekä taloteknisen suunnittelun (LVI ja sähkö) sekä näiden suunnittelualojen yhteensovituksen. Peruskorjaus on tarkoitus toteuttaa osittain siten, että koulutoiminta jatkuu koululla osittain. Kohteessa on tehty laserkeilaus, joka toimii toteutussuunnittelun lähtötietona. Kyseessä on olemassa olevan koulurakennuksen peruskorjaus, minkä vuoksi suunnittelussa korostuu olemassa olevien rakenteiden ja järjestelmien huomioiminen sekä suunnitteluratkaisujen yhteensovittaminen.

Toteutussuunnittelu tehdään tietomallipohjaisesti kolmiulotteisena mallina, jota hyödynnetään suunnittelukokouksissa ja käyttäjäyhteistyössä. Suunnittelukokoukset ja käyttäjäpalaverit järjestetään pääsääntöisesti hankkeen kohteella tilaajan kutsusta.

Identifikátor postupu: 0d5a20e1-2a8c-43cd-8342-2a7b34c34fc6

Interný identifikátor: JyväskyläDno-2026-1882

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Honkaharjuntie 6

Mesto: Jyväskylä

PSC: 40600

Nížšia územná jednotka krajiny (NUTS): Keski-Suomi (FI198)

Krajina: Fínsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED), Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Kilpisen koulun peruskorjauksen pää-ja arkkitehtisuunnittelu

Opis: Hankinnan kohteena on koulurakennuksen peruskorjauksen toteutussuunnittelu.

Hankkeen tavoitteena on laatia yhteensovitetut ja toteutuskelpoiset suunnitelmat olemassa olevan rakennuksen peruskorjaamiseksi siten, että rakennuksen tekninen, toiminnallinen ja terveydellinen taso saatetaan nykyvaatimuksia vastaavaksi ja tilat palvelevat opetustoiminnan käyttöä. Toteutussuunnittelu käsittää arkkitehti#, rakenne# sekä taloteknisen suunnittelun (LVI ja sähkö) sekä näiden suunnittelualojen yhteensovituksen. Peruskorjaus on tarkoitus toteuttaa osittain siten, että koulutoiminta jatkuu koululla osittain. Kohteessa on tehty laserkeilaus, joka toimii toteutussuunnittelun lähtötietona. Kyseessä on olemassa olevan koulurakennuksen peruskorjaus, minkä vuoksi suunnittelussa korostuu olemassa olevien rakenteiden ja järjestelmien huomioiminen sekä suunnitteluratkaisujen yhteensovittaminen.

Toteutussuunnittelu tehdään tietomallipohjaisesti kolmiulotteisena mallina, jota hyödynnetään suunnittelukokouksissa ja käyttäjäyhteistyössä. Suunnittelukokoukset ja käyttäjäpalaverit järjestetään pääsääntöisesti hankkeen kohteella tilaajan kutsusta.

Interný identifikátor: JyväskyläDno-2026-1882

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Honkaharjuntie 6

Mesto: Jyväskylä

PSČ: 40600

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Keski-Suomi (FI198)

Krajina: Fínsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 03/08/2026

Dátum konca trvania: 27/04/2029

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prechod na obehové hospodárstvo

Podporovaný sociálny cieľ: Náležitá starostlivosť o ľudské práva v globálnych dodávateľských reťazcoch, Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED), Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Halvin hinta

Opis: Halvin hinta

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk pevná hodnota: Pevná hodnota (na jednotku)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 1

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 27/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/jyvaskyla?id=610974&tpk=8342f48d-b1a0-4004-a5f6-13535b396968>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/jyvaskyla?id=610974&tpk=8342f48d-b1a0-4004-a5f6-13535b396968>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 12/06/2026 04:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 12/06/2026 05:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016, jäljempänä hankintalaki) mukaan hakea

muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (jäljempänä hankintaoikaisu). Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi (jäljempänä valitus markkinaoikeudelle). Muutoksenhakumenettelyjen määräajat ovat hankintalain mukaiset. HANKINTAOIKAISU Asianosaisen on vaadittava hankintaoikaisua 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä valitusosoituksineen tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. VALITUS MARKKINAOIKEUDELLE Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Jyväskylän kaupunki

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Jyväskylän kaupunki
Registračné číslo: 0174666-4
Oddelenie: Jyväskylän kaupunki / Tilapalvelu
Poštová adresa: Kilpisenkatu 1
Mesto: Jyväskylä
PSČ: 40100
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Keski-Suomi (FI198)
Krajina: Fínsko
Kontaktné miesto: Jyväskylän kaupunki
E-mail: hannu.pohjonen@jyvaskyla.fi
Telefón: +358 406560576
Internetová adresa: <https://www.jyvaskyla.fi/tilapalvelu>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Markkinaoikeus
Registračné číslo: 3006157-6
Poštová adresa: Radanrakentajantie 5
Mesto: Helsinki
PSČ: 00520
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Krajina: Fínsko
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefón: +358 295643300
Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)
Registračné číslo: FI09880841
Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1a
Mesto: Helsinki
PSČ: 00100
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko
Kontaktné miesto: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefón: 029 55 636 30
Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

a57384bb-24f8-4aed-bfe5-cb22404fb274-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby vydavateľa

Opis

:

Lisäkirje laadittu

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 9d765f42-c714-46c7-9fdc-cadb16796995 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 29/05/2026 07:23:25 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 29/05/2026 07:23:27 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 373198-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 103/2026

Dátum uverejnenia: 01/06/2026